

HITS FOR KIDS



DIENSTAG 17.7.-28.8. Bourglinster Schloss

| D: Diese Tour wird veranschaulicht mit Bildern und Fotos und führt euch zunächst um die Burg herum. Zum Schluss geht ihr in die Burg hinein und seht euch die Küche mit dem Brunnen und Ofen an, die heimelige Kapelle und den prunkvollen Rittersaal.

Start: vor der Burg | 14h | 60 Min.
Deutsch/luxemburgisch

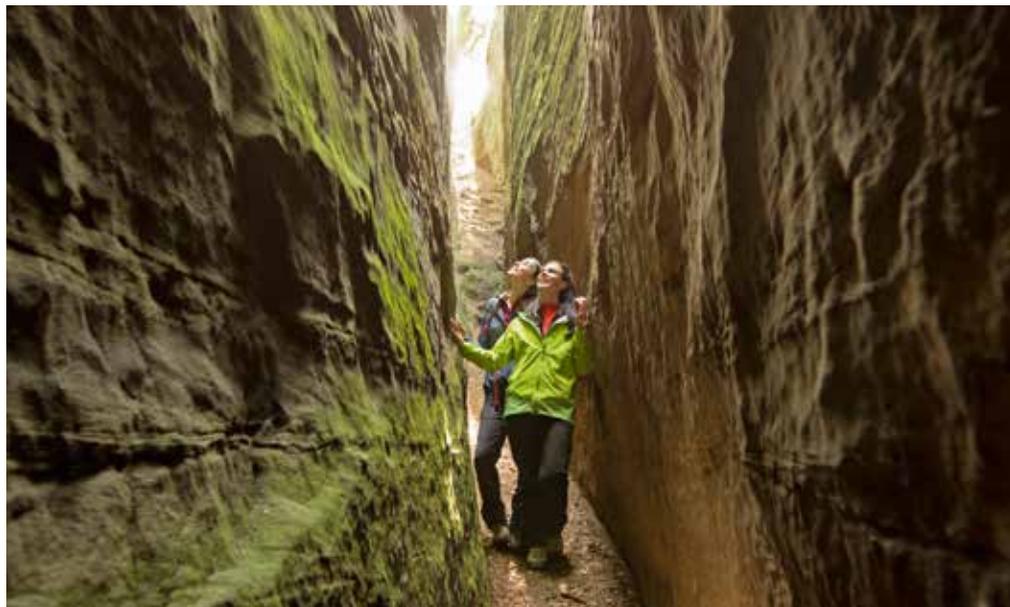
Pay what you want to the guide

FREITAG 20.7.-17.8. + NEW + Zaubertour Noumerleeën

| D: Die Wanderung startet in Nommern am Camping Nommerlayen, wo auch Parkplätze vorhanden sind. Über den Auto-Pédestre geht es entlang der spektakulären Felsformationen Noumerleeën. Ein Guide gibt Erklärungen zur Entstehung der Felsformationen; Überraschungen unterwegs beziehen sich auf die Sagen und Legenden der Region.

Start: Camping Nommerlayen in Nommern | 14h | 120 Min.
Deutsch/luxemburgisch

Pay what you want to the guide

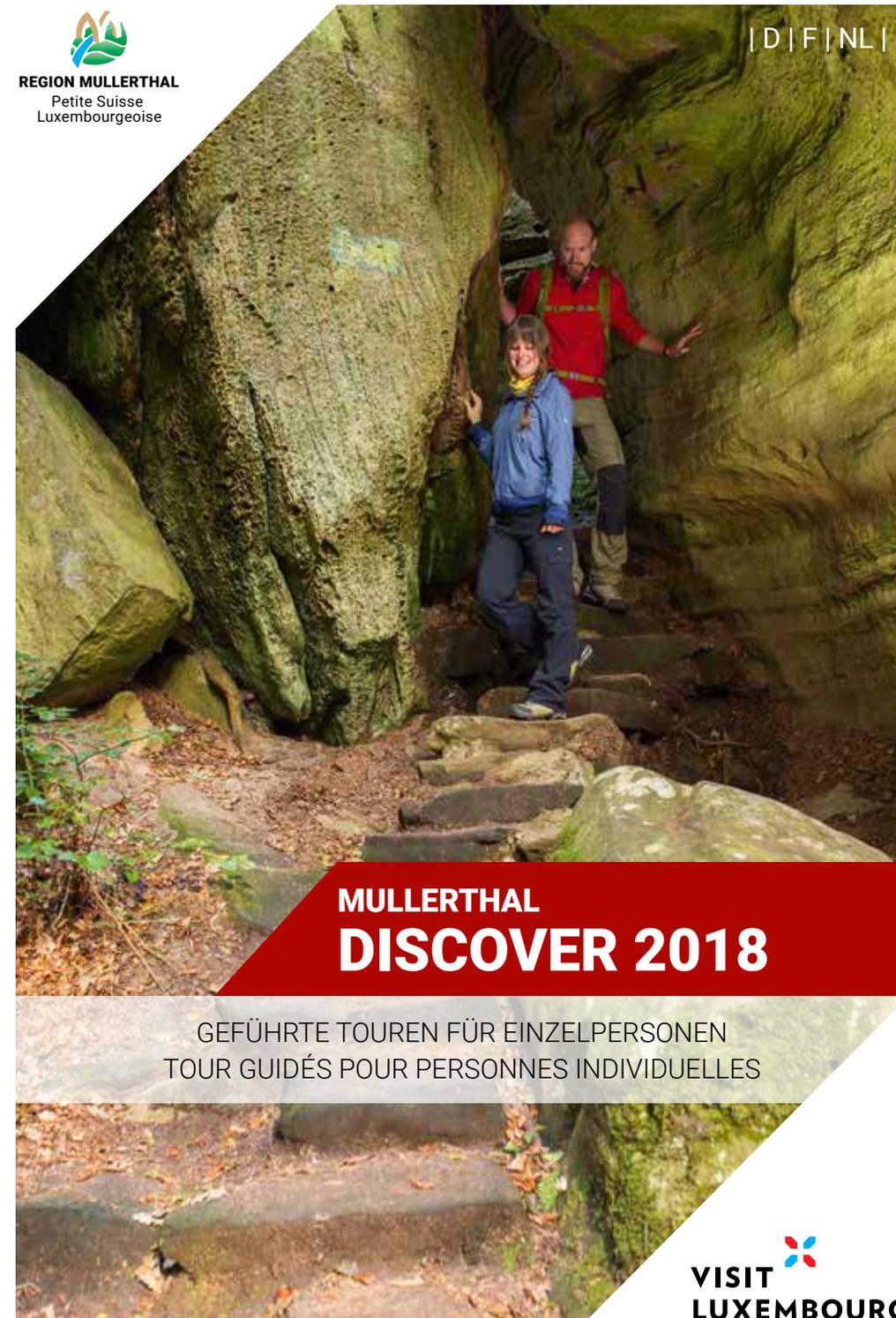


Tourismusverband Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz | B.P. 152, L-6402 Echternach, Tel.: (+352) 72 04 57-1, info@mullerthal.lu, www.mullerthal.lu | **Fotos:** ORT MPSL, Th. Bichler, P. Haas, Boshua S.à r.l., F. Kliem, Administration de la Nature et des Forêts

nom.lu


REGION MÜLLERTHAL
Petite Suisse
Luxembourgeoise

| D | F | N | L |



**MULLERTHAL
DISCOVER 2018**

GEFÜHRTE TOUREN FÜR EINZELPERSONEN
TOUR GUIDÉS POUR PERSONNES INDIVIDUELLES


**VISIT
LUXEMBOURG**

Reservierung/réservation/reservatie:
d.ernzen@mullerthal.lu, Tel.: (+352) 72 24 57-1

CULTURE

MONTAG 16.7.- 27.8. + NEW + Larochette Castle Tour

| **D:** Unser Guide zeigt Ihnen eine der beeindruckendsten Burgen der Region, Burg Fels, die wie der Name es sagt, auf einem Felsen oberhalb der Ortschaft Larochette errichtet wurde. Sie gehen durch das Kriechinger Haus und das Homburger Haus.

| **NL:** Onze gids laat je burcht Larochette (of Fiels in het Luxemburgs), zien, één van de meest indrukwekkende kastelen in de regio, dat zoals de naam al aangeeft, op een rots boven het dorp Larochette is gebouwd. U zult het Kriechinger Haus en het Homburger Haus leren kennen.

Start/vertrek: am Eingang zur Burg/naast het ingang van de burg
14h | 60 Min.

Deutsch/nederlands

Eintrittspreis/toegangsprijs

👤 4 €, 👶 1 € (7-18)

Pay what you want to the guide



DIENSTAG 10.7.- 28.8. Echternach Classique

| **D:** Der Guide führt die Gruppe durch die älteste Stadt Luxemburgs. Wichtige Stationen sind die Basilika, der Marktplatz und die Außenanlagen der ehemaligen Abtei.

| **F:** Le guide accompagne le groupe dans la plus ancienne ville du Luxembourg. Des arrêts sont entre autres prévus à la basilique, la place du marché et devant l'ancienne abbaye.

| **NL:** De gids begeleidt de groep door de oudste stad van Luxemburg. Belangrijke haltes zijn de basiliek, het marktplein en het buitenste gedeelte van de voormalige abdij.

Start/départ/vertrek: Tourist Info
13h30 | 90 Min.

Deutsch/français/nederlands

👤 5 €, 👶 gratis (<12)



CULTURE

MITTWOCH 18.7.- 22.8. Echternach Abbey – Top Secret

| **D:** Diese Tour führt die Teilnehmer durch einige der Öffentlichkeit nicht zugänglichen Räumlichkeiten der ehemaligen Abtei.

| **F:** Cette visite mène les participants à travers quelques espaces clos et non accessibles au public de l'ancienne abbaye.

Start/départ: an der Treppe links neben dem Abteimuseum/aux escaliers à gauche du musée de l'abbaye
17h | 60 Min. | **Deutsch/français**

Pay what you want to the guide

DONNERSTAG 19.7.- 30.8. + NEW + Die Basilika von Echternach

| **D:** Bei dieser geführten Tour durch die Basilika von Echternach erfahren Sie einiges über die Architektur und Geschichte der Kirche. Auch das Grab des Heiligen Willibrord in der Krypta und die Springprozession, Weltkulturerbe der UNESCO sind Themen der Tour.

| **F:** Lors de cette visite guidée de la basilique d'Echternach, le guide vous évoquera l'architecture et l'histoire de l'église. La tombe de Saint Willibrord dans la crypte et la Procession Dansante, patrimoine mondial de l'UNESCO sont également sujets de la visite.

Start/départ: Tourist Info
12h30 | 60 Min. | **Deutsch/français**

Pay what you want to the guide



DONNERSTAG-SONNTAG 24.3.-4.11. Château Renaissance Beaufort

| **D:** Die geführten Besichtigungen des Schlosses sind jeweils von Donnerstag bis Sonntag, um 11 und um 16 Uhr. Die Wohnräume, die Küche, die ehemalige Brennerei sowie die Außenanlagen des Schlosses sind während der Tour zu sehen.

| **F:** Les visites guidées du Château Renaissance ont lieu du jeudi au dimanche à 11et à 16 h. Les salles de séjour, la cuisine, l'ancienne distillerie et les jardins du château font objet de la visite.

| **NL:** De rondleidingen door het kasteel zijn van donderdag tot zondag, om 11 uur en om 16 uur. De woonkamers, de keuken, de voormalige distilleerderij en de tuinen van het kasteel zijn tijdens de tocht te zien.

Start/départ/vertrek: an der Kasse der Burg/r-v à la caisse/bij de kassa van het kasteel | 11 & 16h | 60 Min.

Deutsch/français/nederlands

👤 10 €, 👶 5 € (<26)

Kulturpass Eintritt frei/entrée libre/vrije toegang

NATURE

SAMSTAG 21.7.-25.8. + NEW + Geologische Wanderung im Geo- und Naturpark Mëllerdall

| **D:** Bei dieser 2-stündigen Wanderung durch die „Hoehlt“ in Rosport gibt unser Guide Erklärungen zur Geologie und Entstehung der Sandsteinfelsformationen in der Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz.

Start: beim Pavillon am Spielplatz in Rosport | 14h | 120 Min.
Deutsch/luxemburgisch

Pay what you want to the guide



17.7.-23.8. Kutschentouren mit Ardennerpferden

| **D:** Während der Kutschentour gibt der Förster Erklärungen zur Waldbewirtschaftung. Die Teilnehmer sehen zu, wie Bäume gefällt und von Ardenner Pferden abtransportiert werden.



| **F:** Pendant le tour en calèche, le garde forestier donne des explications sur la gestion de la forêt. Les participants assistent aux coupes et au transport d'arbres en forêt par les chevaux de trait ardennais.

Rosport: DIENSTAG 17.7. & 24.7.
Start/départ: 9h30
Parking Sauerpark Rosport

Echternach: DIENSTAG 31.7.-21.8.
Start/départ: 9h30
Parking du Lac Echternach

Beaufort: MITTWOCH 18.7., 25.7., 1.8., 8.8., 22.8.
Start/départ: 9h30
Hostellerie de Beaufort

Larochette: DONNERSTAG 19.7.-23.8. Start/départ: 9h30 | Parking du Château

2,5 Stunden/heures
Deutsch/français | maximum: 12 Pers.

Gratis